

Котекції документів громадян,
вивезених до французької Німеччини
та тих, що проживали на індустриально
окупованій території Сумської області
в період Великої Вітчизняної війни

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7615
Опис № 7
Архівний № 122

**ПАПКА
ДЛЯ
БУМАГ**

Особисті посвідчення громадян
(У)

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-7615
Опис № 7
Архівний № 122

Початок: 1942р.
Закінчення: 1943р.
На 45 ар.
25 документів

ПОЛІЦІЯ

м. Конотоп

18 вересня 1942 р.

№ 1178.

Дійсне по

18 вересня

1942 р.

Посвідчення

Уваров Василь Миколайович

(прізвище, ім'я та по-батькові)

11 серпня 1910 року

(дата народження)

Олександрівна, Карбулатський

(місце народження)

Український

(національність)

малолітній

(спеціальність)

в/зобов'язаний

(відношення до військової служби)

три місяці

(термін посвідчення)

старший намісник

(на підставі чого видано посвідчення)

м. Конотоп, Золотий шлях 13

(місце мешкання в даний час)



Gültig bis 18 September 1942
Leiter der Passabteilung

Начальник Поліції
м. Конотоп

Нач. п./с.

Personalausweis

Wasiy Uwarow
Orthodox
haar dunkel blond
statur mittel

Uwarow
1,72 met
braun

keine

Gültig bis März 1943
Leiter der Passabteilung



19218-1178

Bürgermeister der Stadt Konotop

Handwritten signature.

Handwritten signature.

30/9 42 луг 1 Ног
 30/9 42 луг 1 Ног
 44 97 луг

КОНТОТОПКОЕ
 УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦЕН
 26.11. 1942
 Клуба № 9
 Куас

КОНТОТОПКОЕ
 УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦЕН
 13/11 1942
 Родина № 25
 Куас

КОНТОТОПКОЕ
 УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦЕН
 1/3 1943
 Мухомов № 67
 Куас

Умаров Дашов
 1910 Мухомов

211-8100

10/11 43 луг 1 Ног

ПОЛІ

г. Конотоп

действительно по

6/5

1942 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

6/5 1941 г.

№ 143.

1. Угрюмов Владимир Константинович
(фамилия, имя и отчество)

2. 1915 г. Конотоп
(время и место рождения)

3. Украинец
(национальность)

4. рабочий
(социальное положение)

5. Военнообязан.
(отношение к военной службе)

6. шесть месяцев
(срок удостоверения)

трудовой книги

(на основании чего выдано удост.)

г. Конотоп
Начальник Полиции
г. Конотопа

Дата выдачи

6 ноября 1941 г.

Как паспорт-ного стому.



~~gültig bis 5 August 1942~~
PERSONALAUSWEIS

Vorname Wladimir
Konfession orthodox
Haut dunkelbräunlich
Statur mittlere

Name Ugryumov
1,78 m
Augen braun

Besitzer Konotop
Von Konotop
Kennzeichen 143
Ort Konotop

Bürgermeister der Stadt Konotop
Leiter der Passableitung.

Alisaltshin
Serghien

1 ноября
Суворова №20.
Кучин

Уфимовъ Владимиръ
Ленинградъ

25/1 42
8/105
The following is a list of the names of the persons who have been in contact with the author of this document since the date of the last entry in the diary. The names are given in the order in which they were first mentioned in the diary. The names are given in the order in which they were first mentioned in the diary.

Владимиръ Суворовъ
Ленинградъ
10/105

Lichtbild

фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift d. Bürgermeisters

Datum Подпись гор. головы

Unterschrift des Auswärtigen

Подпись владельца

Der — Die
Гр-н. Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft In

Проживает в

Rayon

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился/лась

Rayon

Район

Udowitschenko, Udowarenko

Anatoli Anatolii Serg.

ukrainer ukrainer

dorf Karpatow, Strasse / Platz Nr.

kreis Burynski Burynski

Bauer kreier.

1923 In dorf Karpatow

kreis Burynski Burynski

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der

и гр-ки

geborene

урожденной

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейн. полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession

Вероисповедание

Statur

Стан

Grösse

Рост

Haare

Волосы

Augen

Глаза

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

wurde am

день, месяц, год

von der Gemeinde

при общине

unter Register Nr.

внесен/а в список под №

den

день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

1923
Удостоверение
Сергей

219 3
Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

ВРЕМЕННОЕ

Personalausweis

УДОСТОВЕРЕНИЕ ЛИЧНОСТИ

Nr 422620

Gültig bis

3 Oktober 1943

Действительно до

3 октября



Лichtbild
Фотографи

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Ydowitschko*
Гр-н — Гр-ка *Ydowitschko*
Vorname *Nikolai*
Имя *Микола*
Geborene
Урожденная *Konotor, Alexandrowskaya*
Wohnhaft in *Konotor, Olexandrowskaya*
Проживает в *Konotor, Olexandrowskaya*
Raion *Konotor*
Район *Konotor*
Beruf *Schüler*
Профессия *ученик*
Geboren am *16 Mai 1928 Stadt Konotor*
Родился / ась *16 мая 1928 г. в Конотопе*
Raion *Konotor*
Район *Konotor*

Sohn / Tochter des *Jakow Ydowitschko*
Сын / дочь гр-на *Jakob Ydowitschko*
und der *Wasilisa* geborene *Kenne nicht*
и гр-ки *Bacimara* урожденной *не знаю*

Familienstand: *ledig* / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: *хол.* / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: *Ukrainer*

Национальность: *украинец*

Konfession: *Orthodox*

Вероисповедание: *православный*

Statur: *mittel*

Größe: *1,54 met.*

Стан: *средн.*

Рост: *1,54 met.*

Haare: *dunkelblond*

Augen: *braun*

Волосы: *рыжие*

Глаза: *карие*

Besondere Kennzeichen: *keine*

Особ. приметы: *нет*

wurde am *12 Oktober* 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde *Konotor*
при общине *Konotor*

unter Register Nr. *4635* erlaßt.

внесен / а в список под №

den *12/8* 1942
день, месяц, год



Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

C/0924

Константиновское
УПРАВЛЕНИЕ ГОРПОЛИЦИИ
Прописан 13/5 1943 г.
в уезде Александровском
Подпись *М. М. М.*

Удобинко Николай
1928 Яковлевич

523635

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 4635

Gültig bis 12 October 1943
Действительно до 12 ноября 1943

Lichtbild

Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel Unterschrift d. Bürgermeisters
Датум Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Udo
Гр-н. Гр-ка Udo
Vorname Gregor
Имя Григорий
Geborene Udo
Урожденная Udo
Wohnhaft in Dorf Botschk Strasse / Platz Nr. 15
Проживает в с. Бограх улица / площадь
Rayon Konotopskij
Район Конотопский
Beruf Landarbeiter
Профессия хлібороб
Geboren am 15.11.1898 in Dorf Botschk
Родился / ась 1898 15 листопада в с. Бограх
Rayon Konotopskij
Район Конотопський

Sohn / Tochter des Prokora Udo
Сын / дочь гр-на Прокопа Удо

und der Evdorija geborene weis nicht
и гр-ки Явдоху урожденной незнаю

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession orthodox ukrainische
Вероисповедание православного українського

Statur mittel Grösse 1.62 met.
Стан середній Рост 1.62 мет.

Haare dunkel blond Augen blau
Волосы темнокоріс Глаза спокійні

Besondere Kennzeichen Auswuchs linkes Auge
Особ. приметы наросток біля лівого ока
wurde am 18 September 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Botschk
при общине с. Бограх

unter Register Nr. 2392 erfasst.
внесен/а в список под №

den 194
день, месяц, год

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Протисан по ссш Вог
1/II 43. N 13
Тисар Ламфол

Frei der Verlängerung bis zum 31.12.1943
P. 3 und Meldungsstelle Stadt Koenigsberg
Datum 24.4 1943
Unterschrift
Techn. Abteilung
No 31.12.1943
Kontrollstelle
21.4 1943

Vom Arbeitseinatz
im Reich bei eit.
Arbeitseinsatzstab
O. U. 1.6.43 1943

1898
Литва
Трудовая
Прописка

719
N 512892
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное
Personalausweis
удостоверение личности

Nr 2392

Gültig bis 18. Dezember 1943
Действительно до 18.12.1943г

Lichtbild
Фотограф



werden
оставлена

Stempel
Datum

Unterschrift d. Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Удод

Unterschrift des Ausweisinhabers

Подпись владельца

Der — Die
Гр-н. Гр-ка
Vorname
Имя

Udod
Udod
Eudonia
Авдота

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in Konotop, Strasse / Platz Nr 27
Proживает в Konotop улица + площадь

Rayon Konotop
Район Konotop

Beruf keine
Профессия мама

Geboren am 14 März 1920 in Koschach
Родилась / ась 14 апреля 1920 г. с. Косаха

Rayon Belobajazovna
Район Будовязовна

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

Emelian Udod

Амельяно Удод

und der

Marfa

geborene

Lutaja

и гр-ки

Марфа

урожденной

Люта

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession

orthodox

Вероисповедание

православна

Statur

mittel

Grösse

160cm

Стан

средня

Рост

1,60 мет.

Haare

dunkelblond

Augen

grün

Волосы

русые

Глаза

зеленые

Besondere Kennzeichen

schielend, linke Augen

Особ. приметы

Носе леве око

wurde am

31 März 1942

день, месяц, год

von der Gemeinde

Konotop

при общине

Konotop

unter Register Nr

1738

erfasst.

внесен / а в список под №

den

2 April 1942

день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Heimert

Всего 1000 шт. 30/12 42 г.

Конотопское
УПРАВЛЕНИЕ ПОЛИЦИИ
Пронесен 23/II 1942 г.
По указу *Большинская 27*
Подпись *Калашин*

Зуб прог. карт 28/II Сердн
11- 11- 11- 30/IX Осердн
11- 11- 11- 30/IX 42 Сердн
11- 11- 11- 28/II 42 Сердн
11- 11- 11- 10/III 43 Сердн

Print der Vertrag... 9.12. 1943
Ich und... Stadt Konotop
Datum 10.2. 1943
...
... 3.12. 1943
... 10.2. 1943
...

*Чужой
Опасность*

382.738

Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr 1738

Архивариат Конотоп

Gültig bis 31 März 1943
Действительно до 31.03.1943

Lichtbild
Фотография

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотография не может быть доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die Udoel
Гр-н — Гр-ва Удог
Vorname Rakazija
Имя Ракиза
Geborene
Урожденная
Wohnhaft in Dorf Botschni, Straße / Platz Nr. _____
Проживает в С. Ботки улица / площадь
Rayon Хомоторский
Район Хомоторский
Beruf Landarbeiter
Профессия земледелец
Geboren am 30.1.1921 in Dorf Botschni
Родился / ась 30.1.1921 в С. Ботки
Rayon Хомоторский
Район Хомоторский

Sohn / Tochter des Vinici Udoda
Сын / дочь гр-на Микими Удога
und der Marina geborene Boiko
и гр-ки Марина урожденной Байко
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.
Volkstumszugehörigkeit: Ukrainische
Национальность: Украинка
Konfession orthodox
Вероисповедание православная
Statur mittel Größe 1,59 met
Стан середня Рост 1,59 мет.
Haare dunkelblond Augen grün
Волосы темнорусые Глаза зеленые
Besondere Kennzeichen keine
Особ. приметы нет

wurde am 5 September 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde Dorf Botschni
при общине С. Ботки

unter Register Nr. 1723 erfaßt.
внесен / -а в список под №

den 11/12 1942
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Григорианский по с. Бочкан

№ 2091 1412-42р. Дам

Frist der Verlängerung bis zum 31.12.1943

Polizei- und Meldestelle Stadt Konotop

Datum 21.4 1943

Unterschrift

Polizeichef

Bürger

Григорий Григорьевич

31.12 1943

Бессарабский р-н

Datum 21.4 1943

С. р. п. п.

Vom Arbeitseinsatz

frei befreit.

Arbeitseinsatzstab

O. U.

1941
Удостоверение
личности

520423

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 1223

Gu. 23 März 1943

Leiter der Passabteilung

Gültig bis 5. Dezember 1942

Действительно до 5.12.42

Действ. до 23.04.43

М. п. 1943

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Усіх
Гр-н — Гр-ка Усіх
Vorname Олександр
Ім'я Олександр
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in Bugriwate, Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Бугрівате вулиця / площа
Rayon Ахтіука
Район Ахтіука
Beruf Arbeiter
Фах Робітник
Geboren am 1926 in с. Бугрівате
Народився / лась с. Бугрівате
Rayon Ахтіука
Район Ахтіука

Sohn / Tochter des Усіх Іван
Син / дочка гр-на Усіх Іван
und der Анна geborene Нардішко
і гр-ки Анна уродженої Гордішко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ukrainer
Національність: Українець

Konfession griechisch
Віровизнання Православний

Statur schlank Größe mittlere
Стан худощавий Ріст середній

Haare schwarze Augen braun
Волосся чорне Очі брі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 29 / XI 194 2
день, місяць, рік

von der Gemeinde Bugriwate
при спілці Бугрівате

unter Register Nr. 10204 erfasst.
занесен / -а в список за №



Stempel
Печатка

, den 1 / 12 194 2
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Gilt nicht als Reiseausweis III

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 1020

Gültig bis 1. 12. 43.

Дійсно до

Lichtbild
Фотокарт



ft werden
оставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився

Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession
Віровизнання

Statur
Стан

Haare
Волосся

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

Ussow Andrei
Усов Андрій
Anna geborene Karystiana
Ганна уродженої Карустяна

Ukrainer
Українець

Orthodox
православний

Größe 1,61 Met
Ріст 1,61 мет.

Augen grau
Очі сірі

Muttermal auf d. Stirn
родинка на лобі

wurde am 26 August 1942
день, місяць, рік

von der Gemeinde Dubowyzivka
при спільн. Дубови́зівка

unter Register Nr. 482050
erfaßt
занесен в список за № 482050

Stempel
Печатка

26. den September 1942
день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Нар. п/столу. Мавей

20/IX-42р. Висхідний кар Ельзи

30/IV Висхідний кар Ельзи

Прим. 26/III 1942
по к-ту х. Мадківна
Дел

Міроб Жузьма
1891 Андреевич

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 482.050

Gültig bis 26. November, 1942.

Дійсно до 26 листопада 1942р.

ПОЛИЦИЯ
г. Конотопа

Действительно по Числовити 1942 г.

Удостоверение

7-го 1942 г.
№ 865

1. Усов Алексей Григорьевич
(фамилия, имя и отчество)

2. 29 березня 1921 року
(дата рождения)

3. м. Кузнецк Пензенской обл.
(место рождения)

4. русский
(национальность)

5. солдат
(специальность)

6. военнослужащий
(отношение к военной службе)

7. на 3 месяца
(срок удостоверения)

8. справка про нахождение из места работы
(на основании чего выдано удост.)

9. м. Конотоп вул. Франко в № 16
место жительства в данное время)

Начальник Полиции
г. Конотопа

Нач. п/с.



Gültig bis

27. Dezember
1942

Дійсно до

27 грудня
1942

sonalausweis

Vorname Alexei

Name

Usow

Konfession orthodox

Größe

1,63 met.

Haar dunkelblondes

Augen

braune

Statur mittlere

sondere Kennzeichen keine

sondere Kennzeichen

sondere Kennzeichen

sondere Kennzeichen

sondere Kennzeichen

sondere Kennzeichen

sondere Kennzeichen

sondere Kennzeichen

1/Х/42, IX.

ОЛСКОЕ
УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦНЫМ
30/Х 1942.
Промышленность
Д. у. в. 1/6
Подпись Кукла

Усов Алексей
1921 Григорьевич

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname
Ім'я

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in
Проживає в

Rayon
Район

Beruf
Фах

Geboren am
Народився / лас

Rayon
Район

Гр-н — Гр-ка
Vorname
Ім'я
Geborene
Уродженка
Wohnhaft in
Проживає в
Rayon
Район
Beruf
Фах
Geboren am
Народився / лас
Rayon
Район

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene
уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

Größe

Pict

Augen

Очі

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.

занесен / -а в список за №

, den

день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови



515
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 429815

Gültig bis

Дійсно до

19 Октября 1943

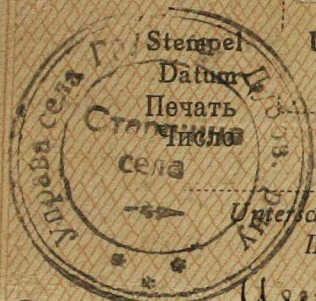
19 Октября

1925
Державне Сервіс
Директорат



Lichtbild
Фотографи

werden
оставлена



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Zeim...

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die *Usstimenko*
Гр-н — Гр-ка *Устименко*
Vorname *Максим*
Имя *МАКСИМ*
Geborene *D. -*
Урожденная
Wohnhaft in *Гризкоје*, Straße / Platz Nr. *---*
Проживает в *Гризкоје* улица / площадь
Rayon *Дубов'я зівка*
Район *Дубов'я зівський*
Beruf *Dienststation*
Профессия *Терговий постанції*
Geboren am *9 November 1913* *Дубинка*
Родился / ась *9 ноября 1913* в. *Дубинка*
Rayon *Дубов'я зівка*
Район *Дубов'я зівський*

20/x-42 *Aug* 4
Sohn / Tochter des *Egor Usstimenko*
Сын / дочь гр-на *Егор Устименко*
und der *Solochna* geborene *Koda*
и гр-ки *Солоха* урожденной *Кода*
Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведенн.
Volkstumszugehörigkeit: *Ukrainer*
Национальность: *украинец*
Konfession *orthodox*
Вероисповедание *православный*
Statur *mittel* Größe *1,67 Met.*
Стан *средний* Рост *1,67 м.*
Haare *dunkelblond* Augen *braun*
Волосы *т. рус* Глаза *карие*
Besondere Kennzeichen *keine*
Особ. приметы *нет*

wurde am *24 juli* *1942*
день, месяц, год

von der Gemeinde *Dubowja sowka*
при общине *Дубов'я зівка*

unter Register Nr. *47/939* erfaßt
внесен / а в список под № *47/939*

28, den *juli* *1942*
день, месяц, год



Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Нач. п/стала

11/1-43 212 Ky
 27/3-43 *Михаил Макарич*
 УПРАВЛІННЯ
 Дубов'язівської Полції
 28 липня 1943
 Грузьке
 Макарич

1. Мідія Максимовна 1938р
 дочка, метрична витяг
 № 0350186.

28/11-42р 24.
 Пашпортіст: Макарич
 УПРАВЛІННЯ
 Дубов'язівської Полції
 24. 11. 1943
 1913
 Удостоверено старшим
 Дубов'язів

20

Gilt nicht als Reiseausweis
 Не действительно для разъездов

Vorläufiger
Временное

Personalausweis
удостоверение личности

Nr. 441 939

УПРАВЛІННЯ
 Дубов'язівської Полції
 24 січня 1943
 Галич
 Gültig bis 24 Oktober 1943
 Действительно до



Lichtbild
Фотограф

werden
оставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Истименко

Unterschrift des Ausweisinhabers

Подпись владельца

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in

Проживает в

Raion

Район

Beruf

Профессия

Geboren am

Родился / -ась

Raion

Район

Istimenko
Истименко
Elena
Олена

Землянка

с. Землянка

Дубовязовка

Дубовязовский

keine

кемат

12/II - 1926 in

Землянка

12/II - 1926 в с. Землянка

Дубовязовка

Дубовязовский

Sohn / Tochter des

Сын / дочь гр-на

und der

и гр-ки

Timofij Istimenko

Тимофий Истименко

Ustja

Усти

geborene

урожденной

Soldatenko

Солдатенко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведена

Volkstumszugehörigkeit:

Национальность:

Ukrainisch

украинка

Konfession

Вероисповедание

orthodox

православна

Statur

Стан

Haare

Волосы

mittel

средний

unkelblond

рус

Größe

Рост

Augen

Глаза

1,55 m

1,55 m.

grau

сер

Besondere Kennzeichen

Особ. приметы

Shramme auf d. Hals

Шрам на шее

wurde am

6 August

1942

день, месяц, год

von der Gemeinde

при общине

Dubowjasowka

Дубовязовка

unter Register Nr.

внесен / -а в список под №

449666

449666

erfaßt

den

9 August

1942

день, месяц, год

Stempel

Печать

Unterschrift des Bürgermeisters

Подпись гор. головы

Kar. Nestor

C/0924

Устищенко Елена
1926 Шимановская

ВНЕСЕНА
присланы
Сергеев
1942
Землякова
Макарова

521703

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 479666

Gültig bis 6. August 1943

Действительно до 6 сентября
1943г

Lichtbild
Фотография



ft werden
доставлена

Stempel
Datum
Печать
Число

urgermeisters

ор. ГОЛОВЫ

Усстинов

Подпись владельца

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Имя

Geborene

Урожденная

Wohnhaft in der Stadt Schtschigry, Straße / Platz Nr. 10.

Proживает в д. Угров. улица / переулок № 10

Rayon Schtschigry, Gebiet Kursk.

Район Угровский, Курской обл.

Beruf

Профессия

Geboren am 8.3. 1911. im Dorfe Grijemjortschka

Родился / -ась в д. Гремячка

Rayon Pronsck Gebiet Moskau

Район Пронский Московской обл.

Sohn / Tochter des Nikifor Usstinow
Сын / дочь гр-на Никифора Усстинова
und der Piellagera geborene Gerasimowa
и гр-ки Яелажки урожденной Герасимовой

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / разведен.

Volkstumszugehörigkeit: Russe
Национальность: Русский

Konfession Ortodox.
Вероисповедание Православный

Statur Untersetzt Größe 165 cm.
Стан Коротенький Рост

Haare schwarz Augen grau
Волосы черные Глаза серые

Besondere Kennzeichen keine.
Особ. приметы Нет

wurde am 28. April 1942
день, месяц, год

von der Gemeinde der Stadt Schtschigry
при общине в Угров

unter Register Nr. 1/1216. erfaßt.
внесен / -а в список под №

Schtschigry, den 28. November 1942.
день, месяц, год

Stempel
Печать

Усстинов

Подпись гор. головы

Gilt nicht als Reiseausweis

Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

удостоверение личности

Nr. 461.

Gültig bis 28. November 1943.

Действительно до 28/XI-43г.

Удостоверение личности
1941 Шмидт-Фролов

Arbeitskarte

1450

für landwirtsch. Arbeitskräfte

aus *Karl Albrecht Schmit*

zum Verlassen der Unterkunft berechnigt.

Владельцу сего разрешается выход из помещения
единственно ради работы.

Устиносукко Мария

743

Raum für Fingerabdruck

ter Zeige inger



Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
ungültig

A. G.

Arbeitskarte — Befreiungsschein*)

Gültig bis auf weiteres.

Widerruf vorbehalten.

Familienname: U s t i n o z y n k o

Vor(Ruf-)name: Maria

Geburtsname bei Frauen: entfällt

Geboren am 1925 in Bacziwsk

XXXXXX männlich, weibl. ledig, verm., verw., Gesen. XXXXXXXXXXXX

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Wohnsitzzugehörigkeit:

Herkunftsland (eingereist aus): bes. Ostgeb.

Heimatort: Bacziwsk

Kreis: Ismanski

Wohnhaft:

(bei Ausstellg. d. Befr. Sch.) Beschäftigt als: landw. Arbeiterin

Arbeitsbuch-Nr.: A 465/02432

Arbeitsstelle: Karl Grüber, Dittichen-
rode, Kreis Sangerhausen

Eingestellt am 11.9. 1943

Ausgestellt am 30.3. 1944

Arbeitsamt
Sangerhausen

*) Dem ausländischen Arbeiter/Angestellten auszuhändigen!



Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Чубинська
Гр-н — Гр-ка Четвиченко
Vorname Анна
Ім'я Анна Стефанівна
Geborene Киселенкова
Уродженка Киселенкова
Wohnhaft in Дача Тодарів Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Додомів вулиця / площа _____
Rayon Взман
Район Семанський
Beruf Ланка Вандерін
Фах хліборобка
Geboren am 1895 in Дача Дмитропольська
Народився лась 1895 с. Смикаровка
Rayon Взман
Район Семанський

Sohn / Tochter des Іван, Микола Олександрович
Син / дочка гр-на Іван Микола Олександрович

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої _____

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Ризьезекан
Національність: польська

Konfession католик
Віровизнання православн.

Statur нормаль Größe нормаль
Стан нормальн. Ріст _____

Haare н. черн. Augen н. черн.
Волосся _____ Очі с. карі

Besondere Kennzeichen _____
Особ. прикмети _____

wurde am 28 194 2р.
день, місяць, рік

von der Gemeinde Дача Тодарів
при спіці с. Додомів

unter Register Nr. _____ erfasst.
занесен / -а в список за № _____

Stempel Взман, den _____ 194 _____
Печатка В. Семан день, місяць, рік

Підпис міськ. голови
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

зарегістровано Ємашевим
рай. поліцією с. Новоград
28 X - чер. нас. нас. 6.6



м. 16

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 581

Gültig bis 28 октября 43г

Дійсно до 28 X - 43р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Ustintzenko
Гр-н — Гр-ка Устинченко
Vorname Евгений
Ім'я Евгеній Ігорович
Geborene Яковлевич
Уродженка Яковлевич
Wohnhaft in Str. Potemkin Straße/Platz Nr. 1
Проживає в С. Потемкин вулиця / площа
Rayon Евтан
Район Евтанського
Beruf Ремесленник
Фах ремесло
Geboren am 1915 in Str. Kijevskaja
Народився лась 1915 в Ст. Київська
Rayon Ямпольск
Район Ямпольский

Sohn / Tochter des Wolant, Wladimir
Син / дочка гр-на Волант Вадим

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: російська

Konfession Orthodox
Віровизнання православн.

Statur normal Größe mittel
Стан нормальн. Ріст середній

Haare braun Augen grün
Волосся русе Очі сірі

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 28.7. 194 er-
день, місяць, рік

von der Gemeinde Str. Potemkin
при спілці С. Потемкин

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №

Stempel in Evтан, den 194
Печатка в Евтані день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зареєстровано в естонській
поліції с. Фортелі
28 X - 43р. на ім'я *Григор*



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr.

554

Gültig bis 28 Октября 43р.

Дійсно до 28 X - 43р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Міхалевиченко
Гр-н — Гр-ка Генрихевичко
Vorname Елизавета
Ім'я Елизавета мих.
Geborene Криженко
Уродженка Криженко
Wohnhaft in Доч. Тетерівки Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Прометіїв вулиця площа
Rayon Євтанія
Район Євтанійський
Beruf домашня робота
Фах ремісництво
Geboren am 1803 r. in Доч. Дмитраковича
Народився лась 1803 р. с. Стенукаров.
Rayon Євтанія
Район Євтанійський

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der geborene
і гр-ки уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russen
Національність: росіянин

Konfession orthodox
Віровизнання правосл.

Statur normal Größe mittel
Стан нормальн. Ріст середній

Haare schwarz Augen schwarz
Волосся чорне Очі чорні

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 30. X. 194 21
день, місяць, рік

von der Gemeinde Доч. Тетерівки
при спілці с. Прометіїв

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за № 1

Stempel in Євтанія, den 194
Печатка Євтанія день, місяць, рік

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Запроєктувати встановити
рай. поліцію с. Фомини
30 8-43 р. нач. нап. Фед. С. Шинь



32
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 644

Gültig bis 30 октовен 43г

Дійсно до 30 8-43р.

Lichtbild
Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Клименченко
Гр-н — Гр-ка Чемиченко
Vorname Владимир
Ім'я Клавдій
Geborene Клименкова
Уродженка Клименова
Wohnhaft in Дача Готельна Straße/Platz Nr. _____
Проживає в с. Готельна вулиця / площа _____
Rayon Евтан
Район Евтанського
Beruf Ремісник
Фах ремісник
Geboren am 1904 j. in Дача Готельна
Народився / лась 1904 р. с. Готельна
Rayon Евтан
Район Евтанського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der _____ geborene _____
і гр-ки _____ уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit: Russisch
Національність: Російська

Konfession Orthodox
Віровизнання: Православн.

Statur Normal Größe Mittel
Стан нормальн. Ріст середній

Haare Blond Augen Blau
Волосся русе Очі блакітні

Besondere Kennzeichen
Особ. прикмети

wurde am 28 x 194 28
день, місяць, рік

von der Gemeinde Дача Готельна
при спілці с. Готельна

unter Register Nr. 1 erfasst.
занесен / -а в список за №)

Stempel in Евтан, den _____ 194
Печатка Евтан день, місяць, рік

Polizeimeister
Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Зарегистрировано в еженедельном
рай. полиции с. Фоминки
28.8.43 г. нал. наст. выд.



Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 569

Gültig bis 29 октябрь 43 г.
Дійсно до 28.8.43 г.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die
Гр-н — Гр-ка

Vorname

Im'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився лась

Rayon

Район

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Größe

Pier

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за № 1

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Зареєстрований
в Ємільєвському Районі
26.6.43. с. фотівим
Нач. рай. відд. *Григор*

Gilt nicht als Reiseausweis
Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 126

Gültig bis

Дійсно до

26.6.1944

26.6.1944

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel
Datum
Печатка
Число

Unterschrift des Bürgermeisters
Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Підпис власника

Der — Die Михайленко
Гр-н — Гр-ка Четвиченко
Vorname Ректо
Ім'я Петро Кирилович

Geborene
Уродженка

Wohnhaft in Дача Золотиха Straße/Platz Nr.
Проживає в с. Протівин вулиця площа

Rayon Еятан
Район

Beruf Ландвадер
Фах земіборос

Geboren am 1906 j in Дача Золотиха
Народився лась 1906р. с. Євнукарівка

Rayon Еятан
Район Еятанського

Sohn / Tochter des
Син / дочка гр-на

und der
і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Сімейний стан: неодр. / одр. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:
Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Haare

Волосся

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr. 1

занесен / -а в список за № 1

194 ер.

erfaßt.

Stempel

Печатка

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Зареєстровано в с. Домашин
рай. поліції с. Домашин
29.8-43 р. на ім. *Григор*



58
Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 598

Gültig bis 29 октябрь 1943
Дійсно до 29.8-43 р.

Lichtbild

Фотокартка

Lichtbild kann nicht beschafft werden
Фотокартка не може бути доставлена

Stempel

Datum

Печатка

Число

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

Unterschrift des Ausweisinhabers

Підпис власника

Der — Die

Гр-н — Гр-ка

Vorname

Ім'я

Geborene

Уродженка

Wohnhaft in

Проживає в

Rayon

Район

Beruf

Фах

Geboren am

Народився / лась

Rayon

Район

Матвійченко

Петриченко

Микола

Григорій Васильович

Док. Голубович

Е. Голубович вулиця / площа

Евтан

Евтанський

Григорій

Григорій

1924

in Док. Григорій

1924

Е. Григорій

Евтан

Евтанський

Sohn / Tochter des

Син / дочка гр-на

und der

і гр-ки

geborene

уродженої

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden

Сімейний стан: неodr. / odr. / овдов. / розвед.

Volkstumszugehörigkeit:

Національність:

Konfession

Віровизнання

Statur

Стан

Größe

Ріст

Haare

Волосся

Augen

Очі

Besondere Kennzeichen

Особ. прикмети

wurde am

день, місяць, рік

von der Gemeinde

при спілці

unter Register Nr.]

занесен / -а в список за №]

194

ер.

Док. Голубович

Е. Голубович

erfaßt.

Stempel

Печатка

, den

день, місяць, рік

194

Unterschrift des Bürgermeisters

Підпис міськ. голови

C 2784

Затверджено по вимогам
коштів. по лінійному с. Гомови
28-го кр. нах. нах. від.



28.10.14

Gilt nicht als Reiseausweis

Не дійсне для роз'їздів

Vorläufiger

Тимчасове

Personalausweis

посвідчення

Nr. 580

Gültig bis 28 окт. 14
Дійсно до 28-го кр.

ПОЛІЦІЯ

м. Конопа

1/Х 4942р

№ 7152

Дій

Посвідчення

Фредор Василь

1. Учнівське (із вище, ім'я та по-батькові)

2. 5 м (пробиття 1908р)

3. с. Риб (місце народження)

4. Українське (національність)

5. Червоноармійський (спеціальність)

6. Військовозобов'язаний (відносини до військової служби)

7. при місяці (термін посвідчення)

8. з лікарні, довідки з роботи (наставі чого видано посвідчення)

9. Конопот, Роменська № 6 (на це мешкання в даний час)

10. auf dem Territorium des

11. Gültig auf Konotoper Rayons

12. території Конотопського району

Дійсне на

Начальник Поліції

Нач. м. Конопа

Нач. п/с.



Handwritten signature.

34/42

9. Dezember 2

Person

Vorname Fedor Stawels

Confession orthodox

Farbe dunkelblau

Größe mittlere

sondere Kennzeichen

in der Gemeinde

in der Stadt

Ort, Stadt Konotop

Bürgermeister der

Stadt Konotop

Zeichnung

Name Utschkin

Größe 1,78 met

Augen graue

Keine

her Gemeinde

Stadt Konotop

Pres. Nr. 19065-1152.



Kühn

Riv

УКМН Федор
1908 Васильев

26/12 42p
87/1 - 42p

ПОЛИЦИЯ

г. Конотоп

Действительно по

1942 г.

УДОСТОВЕРЕНИЕ

7/II 1941 г.

№ 146.

1. Ушатов Александр Васильевич
(фамилия, имя и отчество)

2. 1912 г. Великое
(время и место рождения)

3. русский
(национальность)

4. рабочий
(социальное положение)

5. Военнообязан
(отношение к военной службе)

шесть месяцев
(срок удостоверения)

домовой книжки
(на основании чего выдано удост.)

8. С. Великое
Начальник Полиции
г. Конотопа

Дата выдачи

6 ноября 1941 г.



Нат. паспорт-
ного стола.

Дійсно до 7 серпня 1942 р.

Нач. п/столу

Кашин

Gültig bis 7 August 1942

Leiter der Passabteilung Kasim

Vorname Alexander Name Ushatov

Konfession Orthodox

Haar dunkel blond Grösse

st. tur mittel Augen braun

Besondere Auf der linken Hand keine ring Finger

V. n. ber. ber Cemelle stadt

Kon. t. p. n. t. r. Registres N

Ort st. d. t. konotop.

Burgermeister der stadt Konotop

Leiter der Passabteilung

Handwritten notes at the top left of the page, partially obscured by a stamp.

КОНТОПСК
8 ноября 1941 г.
Улице Волочаевская 33
Подпись: *[Signature]*

КОНТОПСК
УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦНИ
Проп. *[Red stamp]* 1941 г.
№ 1 *[Red stamp]*

КОНТОПСК
УПРАВЛЕНИЕ ГОРНОЛИЦНИ
Пропуска 26.11.1941 г.
№ улицы *Грассинская № 41*
Подпись: *[Signature]*

Действ. до 26 ноября 1941 г.
Нач. п/отделу *[Signature]*

gültig bis 26 November 1941
leiter der Passabteilung *[Signature]*

Зидана адна карт прадук
5/11 Пербуна

Зид адна карт 2/11 Пербуна

Вид 1 карт 8/11 Пербуна
всг 1 карт 8/11 Пербуна

13/11 Ковен

[Faint handwritten text]

СОВЕТ 7/11 1941

1912 Baumfeldt
Stamm of Merkand

Lichtbild ka
Фотограф ия



Stem pe
Dat um

werden
ставлена

Bürgermeisters
голови

Unterschrift des Ausweisinhabers
Подпись владельца

Der — Die
Гр-н. Гр-ка
Vorname
Имя

Geborene
Урожденная

Wohnhaft in d. M. Sambor, Strasse / Platz Nr. 19, 159
Проживает в с. М. Самбор улица / площадь 159

Rayon
Район

Beruf
Профессия

Geboren am 22 mai 1909 in d. M. Sambor
Родился / ась 22 мая 1909 г. с. М. Самбор

Rayon
Район

Sohn / Tochter des Rusmi Ushkalo
Сын / дочь гр-на Рузвиль Ушкало

und der Alexandri geborene Denisenco
и гр-ки Александров урожденной Денисенко

Familienstand: ledig / verh. / verw. / geschieden
Семейное полож.: хол. / в браке / овдов. / в разводе

Konfession orthodox
Вероисповедание православный

Statur mager Grösse 1,66 m
Стан худощавый Рост 1,66 м.

Haare schwarz Augen braun
Волосы корич Глаза корич

Besondere Kennzeichen keine
Особ. приметы никак

wurde am 11 Juli 194 2
день, месяц, год

von der Gemeinde d. M. Sambor
при общине с. М. Самбор

unter Register Nr. 1055 erfasst.
внесен / а в список под №

18 Juli 194 2
день, месяц, год

Stempel
Печать

Unterschrift des Bürgermeisters
Подпись гор. головы

Примисаний
УПРАВЛІННЯ
СЕЛА

снят с учета
КАЛИНОВСЬКА ФЛ
15 ноября 42
№ 13/276.

СТАРШИЙ СЕЛА

13 марта 1942 г.
№ 723

А.И. Шиндлер

Registriert und verlängert bis 30.9.1942 g.

Внесен в списки общества гор. Бахмача
Халимовское отделение агро-бази
Действителен по 30 сентября 1942 г.

22/III-1942 № 5687 реестра

Збер-бухгалістр Бахмачского
н-ма
Начальник паспортного
стала

Регістрир і продовлено
до 31.12.1942 г.
Срок паспорта продлен
по 31 декабря 1942 г.
14/5-42г. № 4464 реестра
Начальник паспортного
стала:

№ 511535 44
Gilt nicht als Reiseausweis
Не действительно для разъездов

Vorläufiger

Временное

Personalausweis

доверение личности

Nr 1050

Gültig bis 11. September 1942
Действительно до 11 сентября 1942 г.

Ушкано Микола
1909 Кузбаш